

EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Típuszám	Sorozatszám	Termékleírás	Számlaleírás
74692	420300000 és újabb	TimeCutter MR 4275T fűnyíró traktor	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FAB MR CE
74696	420431187 és újabb	TimeCutter MR 5075T fűnyíró traktor	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FAB MR CE
75782	4000000000 és újabb	TimeCutter MR 4275T fűnyíró traktor	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FABMR CE
75784	4000000000 és újabb	TimeCutter MR 5075T fűnyíró traktor	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FABMR CE

megfelel(nek) a következő előírásoknak:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (irányelv a gépekről), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség), 2011/65/EU (egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozása, RoHS)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Típus	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 74692 modellhez		
79411	Dupla zsákolóadapter	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74692 és 75782 modellekhez		
137-1999-03P	Vágókészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 75782 modellhez		
79420	Dupla zsákolóadapter	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74696 modellhez		
79412	Dupla zsákolóadapter	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74696 és 75784 modellekhez		
79016P	Vágókészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 75784 modellhez		
79421	Dupla zsákolóadapter	2006/42/EK, 2000/14/EK
Tartozékok/adapterek a 74692 és 74696 modellekhez		
140-2056	Világításkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
79486	Lejtésérzékelő	2006/42/EK, 2014/30/EU
79485	Bukókeretkészlet	2006/42/EK, 2011/65/EU
Tartozékok/adapterek a 75782 és 75784 modellekhez		
164-5848	Világításkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU

Típus	Megnevezés	Irányelv
79493	Lejtésérzékelő	2006/42/EK, 2014/30/EU
79492	Bukókeretkészlet	2006/42/EK, 2011/65/EU



Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK):

Típus	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)*	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
74692	Fűnyíró	107	99	100	2700
74692 plusz 79411 és 137-1999-03P	Fűnyíró	107	99	100	2400
74696	Fűnyíró	127	103	105	3100
74696 plusz 79412 és 79016P	Fűnyíró	127	104	105	2700
75782	Fűnyíró	107	99	100	2700
75782 plusz 79411 és 137-1999-03P	Fűnyíró	107	99	100	2400
75784	Fűnyíró	127	103	105	3100
75784 plusz 79412 és 79016P	Fűnyíró	127	104	105	2700

Meghatározva az ISO 5395-1:2013 és az ISO 3744: 2010 szabvány alapján.

A megfelelőség értékelése: VI. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Tanúsításra jogosult testület 0036 a 2000/14/EK értelmében, Westendstraße 199, 80686 München/Munich, Deutschland/Németország.

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel
tervezési igazgató
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Június 10, 2026

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Típus	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege† (kg)	Kéznél/karnál mérhető rezgésszint (m/s ²)*			Teljes testre ható vibráció (m/s ²)*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
74692	16,0	265	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
74696	17,2	286	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06
75782	16,0	262	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
75784	17,2	283	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

* Az EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 szabvánnyal összhangban meghatározva

Gépre vonatkozó zajszintadatok

Típus	Hangnyomás (dBA) ¹	
	Szint	Tűrés
74692	88	1
74696	93	1
75782	88	1
75784	93	1

¹ A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 szabvánnyal összhangban.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.